

I 15.45; [G] II 74.22 - cstr. [M] *hayōtʿəl mar lawandīyus* das Leben des Hl. Lavandius III 43.13; *Ca hayōtʿəl Cayne* zu seinen Lebzeiten, solange er noch lebt (w. beim Leben seines Auges) IV 4.71; [B] *p-hayōtʿəl marhūma eppay* zu Lebzeiten meines seligen Vaters I 15.2; [G] *p-hayō Cumray xulli* in meinem ganzen Leben II 40.34 - mit suff. 3 sg. f. [M] *tūlčil hayōta* ihr ganzes Leben lang III 52.33 - mit suff. 3 pl. m. *hayōtʿun* NM IV,11 - mit suff. 1 sg. [G] *keššti hayōtay* meine Lebensgeschichte II 22.23 - mit suff. 1 pl. [M] *hayōtaḥ* III 99.152

mhaytʿil maCīšca Lebensweise [B] I 55.8

haywōna u. *hiwōna* [حيوان] Tier [M] IV 33.26; [B] I 56.2 - pl. [M] *haywanō* IV 12.22, *hiwanō* IV 3.27

tahīyi militärischer Gruß - [B] *iməḥ tahīyi* er begrüßte militärisch I 72.13

ḥzb [حزب] *II₂ čhazzab, yičhazzab* sich zusammentun, sich zusammenschließen - prät. 1 pl. [G] *čhazzabnaḥ* II 40.2

hezba Partei - pl. *ḥizbō*

ḥizbay (V 374f) Parteimitglied - pl. m. det. [M] *ḥizbōy* Mitglieder der libanesischen schiitischen Hizballah L² 3,23

ḥzk¹ [سك, jüd.-pal. u. sam. קצק] I *iḥzak*, [M] *yihzuk* [B] [G] *yuhzuk* (1) drücken, zusammendrücken, pressen, zusammenpressen, biegen - prät. 3 sg.

m. [M] *iḥzak* er drückte fest (mit der Hand) zu IV 34.62 - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. [G] *ḥazke Ca kḏōle* er drückte ihm die Gurgel zu II 77.6 - prät. 3 pl. m. c. *iḥzak b-ān huṭrō* sie bogen die Stöcke II 78.11 - ipt. sg. f. *ḥzūk čbūs!* drücke, presse! (Zuruf der Hebamme beim Geburtsvorgang) II 6.14 - präs. 3 sg. m. *hōzek* [M] III 72.9; [G] II 78.8 er drückt (beim Stuhlgang) II 64.106 - präs. 1 sg. m. [M] *nḥōzek b-ruḡrōy* ich drücke mit meinen Füßen dagegen III 91.21 - präs. 1 sg. f. mit doppelt. suff. [G] *nḥazʿklēla ḡawwah* ich drücke ihr auf ihren Bauch (Hebamme bei der Geburt) II 6.14 - präs. 1 pl. m. mit suff. 3 sg. f. [M] *nḥazkilla m-malʿaz-mōta* wir pressen sie mit Schraubenzwingen zusammen III 29.11; (2) ziehen, festziehen, festzurren, befestigen - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. [G] *ḥazke* er zog es (Kamel am Schwanz) II 67.7 - prät. 3 sg. f. mit doppelt. suff. [M] *ḥazʿklalle edne* sie zog ihn an seinem Ohr PS 90,28 - prät. 1 sg. *ḥazkit Cal-anna baḡla* ich zurrte (Kisten) auf dem Maultier fest III 8.5 - subj. 3 pl. m. [G] *aṭun yḥuzkun taCnū* sie kamen, um Lasten festzuzurren II 5.25 - subj. 1 pl. mit doppelt. suff. [G] *nḥuzʿklēle hūta* daß wir ihm den Faden festziehen II 6.22 - präs. 3 sg. m. [M] *hōzek* er zieht (Stricke) fest an IV 18.81 - mit suff. 3 sg. m. *ḥazekle b-edne* er zieht ihn am Ohr PS 90,23 - mit suff. 3 pl. m. [B] *mett ḥazeklun r-roḥ-*